Zeitschrift: Vox Romanica
Herausgeber: Collegium Romanicum Helvetiorum
Band: 40 (1981)

Rubrik: Laufende Arbeiten zum Rätoromanischen

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Band 175: FRANKWALT MÖHREN, *Le renforcement affectif de la négation par l'expression d'une valeur minimale en ancien français*, 1980.
Band 178: ANTONIJ DEES, avec le concours de PIETER TH. VAN REENEN et JOHANN A. DE VRIES, *Atlas des formes et des constructions des chartes françaises du 13e siècle*, 1980.
Band 179: BRUNO STAIB, *Semantik und Sprachgeographie. Untersuchungen zur strukturell-semantischen Analyse des dialektalen Wortschatzes*, 1980.
Band 180: PETER BLUMENTHAL, *La syntaxe du message. Application au français moderne*, 1980.

5. Laufende Arbeiten zum Rätoromanischen

5.1. Linguistik

5.1.1. Wörterbücher

- *Dicziunari Rumantsch Grischun:* Fertigstellung der Faszikel 92, 93, 94 und 95. Auslieferung Oktober 1981 und Frühjahr bis Herbst 1982. Bestellungen bei: Institut DRG, Rohanstr. 5, 7000 Chur.
- T. EBNETER, *Wörterbuch des Romanischen von Obervaz Lenzerheide Valbella*, Romanisch-Deutsch, Deutsch-Romanisch. *Vocabulari dil rumantsch da Vaz*, rumantsch-tudestg, tudestg-rumantsch, Tübingen (Niemeyer) 1981. Auslieferung durch Desertina Verlag, 7180 Disentis/Mustér. Erscheint im Herbst 1981.

5.1.2. Grammatiken

- *Romanica Raetica:* R. LIVER, *Manuel pratique de romanche (sursilvan et vallader)*, introduction, précis de grammaire, textes choisis avec notes et glossaire. Erscheint als Bd. 4 der *Romanica Raetica*, Herbst 1981. Auslieferung durch Lia Rumantscha, Obere Plessurstrasse 47, 7000 Chur.

5.1.3. Zeitschriften

- *Annalas de la Società Retorumantscha, Bd. 95* (1982). Erscheint 1. Hälfte 1982. Bestellungen bei: Institut DRG, Rohanstrasse 5, 7000 Chur.

5.1.4. Monographien, Artikel

- H. SCHMID, *An der Westgrenze des Rätoromanischen, VRom. 39* (1980), 120–182.
- Begleittext zur Sprechplatte *Romanisch und Deutsch am Hinterrhein GR, Heinzenberg/Mantogna, Romanisch* (Textheft u. linguistischer Kommentar). Zu beziehen bei Lia Rumantscha, Obere Plessurstrasse 47, 7000 Chur. Für Buchhandlungen und Bibliotheken direkt vom Phonogrammarchiv der Universität Zürich, Freiestrasse 36, 8032 Zürich.

5.1.5. Lizentiatsarbeiten, Dissertationen

- SACHA RINALDI, *Dialektologische Gliederung des Bergells aufgrund suprasegmentaler Merkmale mit Ausblicken auf die benachbarten rätoromanischen und lombardischen Dialekte* [Arbeitstitel]; Diss. Zürich. Erscheint ca. Herbst 1983.
- L. WALTHER-AMMANN, *Deutsches Wortgut im Bündnerromanischen, dargestellt am Beispiel der Terminologie der Bekleidung*. Liz. Zürich, Daktyloskript, 141 p. Einreichung Herbst 1981.

5.1.6. Kongreßakten, Festschriften

- A. DECURTINS, *Zum deutschen Sprachgut im Bündnerromanischen*, in: *Kulturelle und sprachliche Minderheiten in Europa*, Aspekte der europäischen Ethnolinguistik und Ethnopolitik. Akten des 4. Symposiums über Sprachkontakt in Europa, Mannheim 1980, Hg. P. STURE URELAND. Erscheint Herbst 1981.
- H. STIMM, *Über «ja» und «schon» im Rätoromanischen Graubündens*, in: *Europäische Mehrsprachigkeit*. Festschrift zum 70. Geburtstag von Mario Wandruszka, Hg. WOLFGANG PÖCKEL. Erscheint Herbst 1981.
- *Schweizerische Geisteswissenschaftliche Gesellschaft: Colloque «Les vocabulaires suisses et leurs utilisateurs»*, 3.–5. Oktober 1979 in Neuenburg. Veröffentlichung der Akten und Vorträge durch die SGG. Erscheint demnächst.

5.2. Literatur

Litteratura. Novas litteraras. Neue Zeitschrift für Information und Literaturkritik. Zweimal jährlich. Band 4/1–2 mit Frauenliteratur. Erscheint im Herbst 1981.

Mitteilungen betreffend laufende Arbeiten, die in diese Liste gehören, bitte an: Dicziunari Rumantsch Grischun, Rohanstraße 5, 7000 Chur, Tel. 081 / 223435.